



Cuộc Bầu cử Hiến chương Thành phố 2026

Thông tin cử tri

Mục đích của Cuộc Bầu Cử Sửa Đổi Hiến Chương là điều chỉnh Hiến Chương của Thành phố Euless phù hợp với luật tiểu bang hiện hành và cập nhật các điều khoản chưa được sửa đổi kể từ năm 1995. Theo thời gian, những thay đổi trong luật tiểu bang đã tạo ra sự mâu thuẫn với một số điều khoản của Hiến Chương hiện tại. Những thay đổi được đề xuất cũng bao gồm việc sắp xếp lại một số điều khoản nhằm bảo đảm chúng được cấu trúc phù hợp hơn trong văn bản. Vì Hiến Chương của Thành phố chỉ có thể được sửa đổi bởi cử tri, các thay đổi được đề xuất này sẽ được trình để xem xét tại một Cuộc Bầu Cử Sửa Đổi Hiến Chương vào ngày bầu cử thống nhất. Dưới đây là các Đề Xuất từ A đến T. Nếu được cử tri chấp thuận, các đề xuất này sẽ sửa đổi Hiến Chương của Thành phố.

Đề xuất A

Sửa đổi ngôn ngữ về mặt hình thức

Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để thực hiện tái tổ chức và sửa đổi ngôn ngữ về mặt hình thức, cũng như cung cấp cách diễn đạt nhất quán nhằm mục đích rõ ràng và thống nhất về ngữ pháp không?

Tóm tắt

Đề xuất này sẽ cập nhật Hiến chương Quyền Tự trị của Euless bằng cách sắp xếp lại các mục và thực hiện một số thay đổi nhỏ về từ ngữ nhằm cải thiện tính rõ ràng và nhất quán. Những thay đổi này không ảnh hưởng đến ý nghĩa hay các chính sách của Hiến chương.

Đề xuất B

Đường phố và tài sản công của Thành phố

Điều 1, Mục 4 và 5 của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để bao gồm các công viên công cộng và quyền sử dụng đường công cộng trong danh sách các loại tài sản mà Thành phố có thẩm quyền và quyền kiểm soát không?

Tóm tắt

Thêm công viên công cộng và lối đi công cộng vào danh sách các tài sản mà Thành phố quản lý và bảo trì.

Đề xuất C - Ranh giới

Điều 1, Mục 6 và 7 của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để quy định rằng các ranh giới hiện có của Thành phố chỉ có thể được thay đổi thông qua các điều khoản về sáp nhập, tách sáp nhập và điều chỉnh ranh giới được quy định trong luật tiểu bang không?

Tóm tắt

Làm rõ rằng các thay đổi về ranh giới thành phố chỉ có thể thực hiện theo các phương pháp được luật tiểu bang cho phép, như sáp nhập hoặc điều chỉnh ranh giới.

[TRUY CẬP EULESSTX.GOV/ELECTIONS](https://www.eulesstx.gov/elections) ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

Đề xuất D

Điều kiện ứng cử vào Hội đồng Thành phố

Điều II, Mục 2 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để quy định điều kiện tối thiểu cho chức vụ trong Hội đồng Thành phố, phù hợp với luật tiểu bang hoặc được luật tiểu bang cho phép, bao gồm yêu cầu độ tuổi tối thiểu để ứng cử vào Hội đồng Thành phố là 21 tuổi không?

Tóm tắt

Làm rõ rằng các thay đổi về ranh giới thành phố chỉ có thể thực hiện theo các phương pháp được luật tiểu bang cho phép, như sáp nhập hoặc điều chỉnh ranh giới.

Đề xuất E

Điều kiện ứng cử vào Hội đồng Thành phố

Điều II, Mục 2 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để cấm thành viên của Hội đồng Thành phố giữ bất kỳ chức vụ công nào xung đột với chức vụ trong Hội đồng Thành phố theo luật tiểu bang không?

Tóm tắt

Ngôn ngữ hiện tại trong Hiến chương Home Rule cấm Thị trưởng và các thành viên Hội đồng Thành phố nắm giữ bất kỳ chức vụ công nào khác, ngoại trừ chức danh công chức viên hoặc thành viên lực lượng vũ trang Hoa Kỳ, Lực lượng Vệ binh Quốc gia, lực lượng dự bị hải quân hoặc quân sự, hoặc là thành viên nghỉ hưu của lực lượng vũ trang Hoa Kỳ. Ngôn ngữ này không cho phép các chức vụ khác mà theo luật tiểu bang được phép nắm giữ. Đề xuất này quy định rằng Thị trưởng cũng như bất kỳ thành viên Hội đồng Thành phố nào không được nắm giữ bất kỳ chức vụ công nào khác, có trả lương hoặc không trả lương, mà theo luật tiểu bang là không tương thích và sẽ yêu cầu họ từ bỏ vị trí trên Hội đồng nếu vi phạm quy định này.

Đề xuất F - Bãi nhiệm Thị trưởng hoặc Thành viên Hội đồng Thành phố

Điều II, Mục 4 và Điều XII, Mục 5 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để định nghĩa khái niệm không đủ năng lực và hành vi sai trái trong công vụ, theo đó Thị trưởng hoặc Thành viên Hội đồng Thành phố có thể bị bãi nhiệm khỏi chức vụ không?

Tóm tắt

Ngôn ngữ hiện tại của Hiến chương Quyền Tự trị cho phép bãi nhiệm Thị trưởng hoặc một Thành viên Hội đồng Thành phố vì lý do không đủ năng lực hoặc hành vi sai trái trong khi thi hành công vụ; tuy nhiên, các thuật ngữ này chưa được định nghĩa. Tu chính án này xác định những trường hợp được xem là không đủ năng lực hoặc hành vi sai trái trong khi thi hành công vụ có thể dẫn đến việc bị bãi nhiệm khỏi chức vụ.

Đề xuất G

Vị trí trống trong Hội đồng Thành phố

Điều II, Mục 5 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eulessex có nên được sửa đổi để quy định rằng các vị trí khuyết trong Hội đồng Thành phố với nhiệm kỳ còn lại dưới 12 tháng có thể được bổ sung qua hình thức bổ nhiệm hoặc một cuộc bầu cử đặc biệt, theo quy định của luật tiểu bang, và quy định các thủ tục cho việc bổ nhiệm của Hội đồng Thành phố không?

Tóm tắt

Hiện nay, bất kỳ vị trí khuyết nào trong Hội đồng Thành phố còn dưới 12 tháng trong nhiệm kỳ đều phải được bổ sung thông qua bầu cử. Biện pháp này sẽ cho phép Hội đồng Thành phố, theo quy định của luật tiểu bang, thay vào đó có thể bổ nhiệm hoặc tổ chức bầu cử đặc biệt để lấp đầy các vị trí khuyết ngắn hạn này, đồng thời quy định quy trình thực hiện việc bổ nhiệm đó.

Đề xuất H - Nhiệm vụ và cuộc họp của Hội đồng Thành phố

Điều II, các Mục 6, 7, 8, 9, 10, 11 và 13 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eulessex có nên được sửa đổi để quy định quyền hạn và thủ tục cho Hội đồng Thành phố; làm rõ nhiệm vụ của Thị trưởng và Thị trưởng Lâm thời; yêu cầu phải có mặt tối thiểu năm thành viên của Hội đồng Thành phố để tiến hành công việc; nêu rõ thời điểm tổ chức các cuộc họp của Hội đồng Thành phố và cho phép Hội đồng Thành phố tuyên bố khuyết vị trí nếu một thành viên Hội đồng vắng mặt trong ba cuộc họp thường kỳ liên tiếp; sửa đổi thủ tục và yêu cầu tối thiểu để thông qua các sắc lệnh và nghị quyết; và quy định việc Hiến chương được cung cấp dưới dạng điện tử trên trang web của Thành phố không?

Tóm tắt

Làm rõ quyền và quy trình của Hội đồng, vai trò Thị trưởng và Phó Thị trưởng, số thành viên đủ số quorum là 5, cập nhật quy tắc họp, cho phép loại bỏ vì vắng mặt thường xuyên, cập nhật thủ tục thông qua nghị quyết và đưa Hiến Chương trực tuyến.

Đề xuất I - Các ủy ban của Thành phố

Điều II, Mục 6 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eulessex có nên được sửa đổi để quy định việc Hội đồng Thành phố thành lập và bổ nhiệm các thành viên của Ủy ban Quy hoạch và Phân khu, Ủy ban Dịch vụ Công viên và Giải trí và Ủy ban Thư viện, đồng thời xóa bỏ Điều X, Mục 1 và 2, Điều XIII và Điều XIV có chứa yêu cầu cụ thể đối với các ủy ban này không?

Tóm tắt

Đề xuất này sắp xếp lại Hiến chương Thành phố nhằm tăng cường tính rõ ràng và nhất quán. Đề xuất khẳng định rằng Hội đồng Thành phố đã có thẩm quyền thành lập các ban và ủy ban, cũng như bổ nhiệm các thành viên của các cơ quan này, đồng thời loại bỏ khỏi Hiến chương những quy định riêng lẻ dành cho từng ban đã lỗi thời.

Đề xuất J - Bầu cử

Điều III của Hiến chương Tự quản Thành phố Eulessex có nên được sửa đổi để quy định rằng các cuộc bầu cử sẽ được tổ chức theo yêu cầu của luật tiểu bang và xóa bỏ các quy định không nhất quán liên quan đến việc kiểm phiếu lại, bốc thăm và biểu mẫu ứng cử không?

Tóm tắt

Đề xuất này sắp xếp lại Hiến chương Thành phố nhằm tăng cường tính rõ ràng và nhất quán. Đề xuất khẳng định rằng Hội đồng Thành phố đã có thẩm quyền thành lập các ban và ủy ban, cũng như bổ nhiệm các thành viên của các cơ quan này, đồng thời loại bỏ khỏi Hiến chương những quy định riêng lẻ dành cho từng ban đã lỗi thời.

Đề xuất K - Giám đốc Thành phố

Điều V, Mục 1 và 2 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để cho phép tuyển dụng Giám đốc Thành phố theo hợp đồng lao động không mâu thuẫn với luật tiểu bang, trong đó có thể bao gồm yêu cầu về nơi cư trú đối với Giám đốc Thành phố và sẽ bao gồm các nhiệm vụ của Giám đốc Thành phố; đồng thời xóa bỏ tất cả các quy định mâu thuẫn không?

Tóm tắt

Ngôn ngữ hiện tại của Hiến chương Quyền Tự trị quy định việc bổ nhiệm một Giám đốc Thành phố và yêu cầu Giám đốc Thành phố phải cư trú trong thành phố trong thời gian đảm nhiệm chức vụ. Đề xuất này ghi nhận rằng Giám đốc Thành phố sẽ được tuyển dụng theo một hợp đồng lao động, trong đó sẽ bao gồm các điều khoản liên quan đến nơi cư trú hoặc các điều kiện làm việc khác.

Đề xuất L - Thư ký Thành phố

Điều II, Mục 7 và Điều V của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để cho phép tuyển dụng Thư ký Thành phố theo hợp đồng lao động không mâu thuẫn với luật tiểu bang và nêu rõ các nhiệm vụ của Thư ký Thành phố không?

Tóm tắt

Cho phép thuê theo hợp đồng lao động, xác định nhiệm vụ và tuân thủ luật tiểu bang.

Đề xuất M - Luật sư Thành phố

Điều II, Mục 8 và Điều V của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để quy định việc bổ nhiệm và nhiệm vụ của các luật sư đại diện cho Thành phố không?

Tóm tắt

Làm rõ cách thức bổ nhiệm các Luật sư Thành phố và xác định nhiệm vụ của họ..

Đề xuất N - Tòa án Thành phố

Điều II, Mục 6 và Điều VI, Mục 2 và 3 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để quy định việc Hội đồng Thành phố bổ nhiệm các thẩm phán tòa án thành phố, việc Giám đốc Thành phố bổ nhiệm thư ký tòa án thành phố và xóa bỏ các quy trình bổ sung vị trí khuyết mâu thuẫn với luật tiểu bang không?

Tóm tắt

Cập nhật cách thức bổ nhiệm các thẩm phán thành phố và nhân viên tòa án để phù hợp với luật tiểu bang và các quy trình hiện hành của thành phố.

Đề xuất O - Tài chính

Điều VII của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để quy định rằng quy trình thông qua và sửa đổi ngân sách cũng như quy trình kiểm toán hàng năm phải tuân thủ luật tiểu bang bằng cách xóa bỏ các yêu cầu không nhất quán về việc công bố, điều trần công khai và phê duyệt; quy định rằng ngân sách phải là hồ sơ công khai; cấm các khoản chi tiêu vượt quá doanh thu dự kiến cộng với tiền mặt hiện có; và quy định rằng ngân sách đã được thông qua phải được công bố trên trang web của Thành phố theo luật tiểu bang không?

Tóm tắt

Luật tiểu bang quy định rất chi tiết về các thủ tục thông báo, các buổi họp công khai và việc bỏ phiếu về ngân sách hàng năm, cũng như các yêu cầu về kiểm toán hàng năm. Các quy định hiện tại về việc phê duyệt ngân sách và kiểm toán chưa phù hợp với luật tiểu bang. Đề xuất này sẽ điều chỉnh các quy trình ngân sách và kiểm toán của Thành phố cho phù hợp với luật tiểu bang.

Đề xuất P - Trái phiếu và nợ

Điều VIII của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để quy định rằng Thành phố có quyền phát hành trái phiếu hoặc các khoản nợ như luật tiểu bang cho phép, với điều kiện rằng trái phiếu hoặc các khoản nợ phải được phê duyệt theo luật tiểu bang, và xóa bỏ các quy định không nhất quán không?

Tóm tắt

Các quy định hiện tại trong Hiến chương Tự trị về việc phát hành trái phiếu và các khoản nợ khác chưa phù hợp với luật tiểu bang hiện hành. Sửa đổi này làm rõ rằng Thành phố chỉ có thể phát hành trái phiếu và gánh nợ khi được phép và phê duyệt theo luật tiểu bang.

Đề xuất Q - Quyền sử dụng cho mục đích thương mại và tiện ích công cộng

Điều XI của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để điều chỉnh yêu cầu phê duyệt quyền sử dụng cho mục đích thương mại và thông qua các yêu cầu cụ thể đối với việc sử dụng đường công cộng trong Thành phố bởi các tiện ích công cộng và bởi các bên được cấp phép và cho phép do Hội đồng Thành phố phê duyệt, đồng thời xác nhận rằng Thành phố có quyền không thể chuyển nhượng trong việc kiểm soát hoạt động sử dụng đường phố, đường cao tốc, vỉa hè, ngõ hẻm, công viên, quảng trường công cộng và các địa điểm công cộng của Thành phố và quyền này chỉ chịu sự hạn chế hợp lệ theo Hiến pháp và luật của Tiểu Bang Texas quy định không?

Tóm tắt

Cập nhật các quy định về nhượng quyền dịch vụ tiện ích và xác nhận quyền của Thành phố trong việc quản lý việc sử dụng đường phố, công viên và không gian công cộng, theo quy định của luật tiểu bang.

Đề xuất R - Hợp đồng của Thành phố

Điều XII, Mục 2 của Hiến chương Tự quản Thành phố Euless có nên được sửa đổi để điều chỉnh các hạn chế đối với việc viên chức và nhân viên có lợi ích cá nhân trong hợp đồng với Thành phố cũng như cấm viên chức và nhân viên của Thành phố mua từ hoặc bán cho Thành phố tài sản, hàng hóa hoặc dịch vụ, trừ những mục đích cụ thể được quy định không?

Tóm tắt

Sửa đổi các quy định hạn chế quan chức và nhân viên Thành phố có lợi ích tài chính cá nhân trong các hợp đồng của Thành phố, với một số ngoại lệ hạn chế.

Đề xuất S - Tuyển dụng người thân

Điều XII, Mục 3 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để loại trừ các viên chức và nhân viên đã được tuyển dụng trước đây khỏi lệnh cấm tuyển dụng người thân theo cách tương tự như luật tiểu bang không?

Tóm tắt

Cập nhật các quy định về thiên vị người thân để phù hợp với luật tiểu bang bằng cách cho phép tiếp tục tuyển dụng một số nhân viên đã được thuê trước đây.

Đề xuất T - Các quy định khác

Điều VII, Mục 12 và Điều XII, Mục 6, 9, 10, 11 và 12 của Hiến chương Tự quản Thành phố Eules có nên được sửa đổi để loại bỏ các quy định cụ thể liên quan đến thủ tục mua hàng, yêu cầu thanh toán cho thợ máy, vật liệu hoặc nhân công, bảo lãnh của nhà thầu, việc xử lý các công trình nguy hiểm, giấy phép xây dựng, hồ bơi, ao và hồ, để tuân theo luật tiểu bang hoặc sắc lệnh của Thành phố không?

Tóm tắt

Loại bỏ các quy định lỗi thời trong Hiến chương Thành phố và cho phép các thủ tục hàng ngày như mua sắm, cấp giấy phép và an toàn tài sản được thực hiện theo luật tiểu bang hoặc các nghị định địa phương của Thành phố.

**Bỏ phiếu sớm diễn ra từ ngày 20 đến ngày 28 tháng 4
và Ngày Bầu cử là ngày 2 tháng 5.**

TRUY CẬP [EULESSTX.GOV/ELECTIONS](https://eulesstx.gov/elections) ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN